











# வீதியிலிருந்து 25 மீற்றர் தூரத்துக்குள் வாகனங்களை நிறுத்தி வைக்குத் தடை

**வலி.தென்மேற்குப் பிரதேச சபை தீர்மானம்**

சண்டிலிப்பாய், டிசெ.2

வலி.தென்மேற்குப் பிரதேசத்தில் வாகனப் போக்கு வரத்துக்கு வசதியாகவும் விபத்துக்களைத் தவிர்க்கும் நோக்கு நனும் போக்குவரத்து விதி முறைகளுக்குமைய பிரதான சந்திகள், வளைவுகளிலிருந்து 25 மீற்றர் தூரத்துக்குள் வாகனங்கள் நிறுத்துவதற்குத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

வலி.தென்மேற்குப் பிரதேச சபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் இதற்கான தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

தலைவர் அ.ஜெபநேசன் தலைமையில் சபை மண்ட

மணியந்தோட்டம் பகுதிக்கு விரைவில் மின் விநியோகம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.2

வடக்கின் வசந்தம் அபி விருத்திக்திட்டத்தின் கீழ்மணி யந்தோட்டம் பகுதிக்கு இந்த மாத இறுதிக்குள் மின்சார விநி யோகம் வழங்குவதற்கானநடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

தற்போது முதற்கட்டமாக மின்கம்பங்கள் நாட்டப்பட்டு மின்மாற்றிகளைப் புதிதாகப் பொருத்தும் நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக மின் சார சபை வட்டாரங்கள் தெரி வித்தன. கொழும்புத்துறை துறைமுகச் சந்தியூடாக மணியம் தோட்டம் வரைக்கும் முதற்கட்டமாக மின்சார இணைப்பு வழங்கப்படவுள்ளது. (த-26)

**விபத்தில் மாணவன் காயம்**

அனவெட்டி, டிசெ.2

பாடசாலை விட்டு வீடு திரும்பிக் கொண்டிருந்த மாணவன் மோட்டார் சைக்கிள் மோதி விபத்துக்குள்ளானான். இந்தச் சம்பவம் கடந்த செவ்வாய்க் கிமீமை கே.கே.எஸ். வீதியில் சோடாக்கம்பனி வீதிக்குத் திரும் பும் சந்தியில் இடம்பெற்றுள்ளது.

நடேஸ்வராக் கல்லூரி ஆரம்பப்பிரிவு பாடசாலையில் கல்வி பயிலும் நமேஸ்குமார் துசாந்தன் (வயது-09) என்ற மாணவனே மேற்படி விபத்தில் சிக்கிகாயமடைந்த நிலையில் தெல்விப்பழை ஆதார வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுப் பின் மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ். போதனா வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பப்பட்டார்.

இவருடன் மோட்டார் சைக்கிளை ஒட்டி வந்த தி.சதீஸ் குமார் (வயது- 26) என்பவரும் இந்த விபத்தில் காயமடைந்துள்ளார். (த- 36)

# நடுந்தீவுக்கான குடிதண்ணீர் விநியோகத்தை சீராக்க ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.2

நடுந்தீவுக்கான குடிதண்ணீர் விநியோகத்தைச் சீராக்க யும் வகையில் சாராப்பிடியில் இருந்து நடுந்தீவுப் பிரதேச சபைவரையான 4.6 கி.மீற்றர் தூரம் வரை புதிய நீர் விநியோகக் குழாய் பொருத்தப்பட்டுள்ளது.

ஏற்கனவே உள்ள நீர் விநியோகக் குழாய்கள் சேதமடைந்துள்ளதை அடுத்து நீரினியோகக் கே.கே.எஸ். வீதியில் சோடாக்கம்பனி வீதிக்குத் திரும்பும் சந்தியில் இடம்பெற்றுள்ளது.

குரும்பசிட்டி, கீரிமலை, தனங்கிளப்பு ஆரியிலிடுவகளில் உள்ள மூன்று தபாலகங்களை எதிர்வரும் ஜனவரி மாதத்தில் திறந்து வைப்பதற்கான நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகப் பிரதேச அஞ்சல் அத்தியட்சர் என்ஜெபாட்டனம் தெரிவித்தார்.

இந்த அனுமதி கிடைத்ததையுடெதுத் தபால்

பகுதில் நடைபெற்ற கூட்டத் தில் உறுப்பினர் கே.வெள்ளிகாந்தனால் முன்மொழியப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்கள் பின்வருமாறு:

சாவல்கட்டில் அமைந்துள்ள சந்தை இட நெருக்கடியர்ன நிலையில் இருப்பதால் அங்கு செல்லும் மக்களும் வியாபாரி களும் பெரும் சிரமங்களுக்குள் எதின்றார்கள்.

எனவே காலத்திற்கேற்ற வாறு முன்னுரிமை அடிப்படையில் சந்தையை நவீனமான முறையில் அமைக்க வேண்டும்.

மானிப்பாயிலுள்ள பிப்பிளி இந்து மயானத்தை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டியதேவை இருப்பதை நீரீருத்துவது தடை செய்யப்படவேண்டும். (த- 115)

**வாடிக்கையாளர் நலன் பேணும் வர்த்தகர்களுக்குப் பாராட்டு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.2

வாடிக்கையாளர் நலன் கருதியும் சமூக நலன் கருதியும் போதையூட்டக் கூடிய பொருள்கள் விற்பனை செய்வதை இடைநிறுத்திக் கொண்ட வர்த்தகர்கள், உணவுநிலையுறிமையாளர்கள் பாராட்டிக் கொட்ட வேண்டிய கிமீயம் நிகழ்கிறது மிகவும் இருப்பதாக மின்சார விநியோகம் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

தற்போது முதற்கட்டமாக மின்கம்பங்கள் நாட்டப்பட்டு மின்மாற்றிகளைப் புதிதாகப் பொருத்தும் நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக மின் சார சபை வட்டாரங்கள் தெரி வித்தன. கொழும்புத்துறை துறைமுகச் சந்தியூடாக மணியம் தோட்டம் வரைக்கும் முதற்கட்டமாக மின்சார இணைப்பு வழங்கப்படவுள்ளது.

புகையிலை உற்பத்திப் பொருள்களான சிகிரெட், பீடி சுருட்டு, போதையூட்டக் கூடிய பாக்கு வகைகள், வேகியம் தோட்டம் வர்த்தகர்கள் உணவுநிலையுறிமையாளர்கள் பாராட்டப்படுகின்றன. (த- 4)

போன்றவற்றை விற்பனை செய்வதை இந்தக் கடைகளின் உரிமையாளர்கள் இடைநிறுத்திக் கொண்டனர் என்பதற்காகப் பாராட்டப்படுகின்றனர்.

இவ்வொரு சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவிலிருந்தும் இவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுக் கொராரிவிக்கப்பட உள்ளனர் என யாழ். பிராந்தியசுகாதார சேவைகள் தினைக்களாக கொதாராக் கல்வித் திட்டப்பணிப்பாளர் எஸ். பிரணவன் தெரிவித்தார். (த- 4)

**3 தபாலகங்கள் ஜனவரியில் தீர்க்கப்படும்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.2

நடுந்தீவுக்கான குடிதண்ணீர் விநியோகத்தைச் சீராக்க யும் வகையில் சாராப்பிடியில் இருந்து நடுந்தீவுப் பிரதேச சபைவரையான 4.6 கி.மீற்றர் தூரம் வரை புதிய நீர் விநியோகக் குழாய் பொருத்தப்பட்டுள்ளது.

கூராப்பிடிடி நடுந்தீவுக்கான புதிய நீரினியோகம் குழாய் பொருத்தும் வேலைகள் ஜனவரியில் இடம் பெறலாம் எனத் தெரிகின்றது. இதற்கான விநியோகக் குழாய்கள் நடுந்தீவுக்கு வந்து சேர்ந்துள்ளன.

(த- 7)

**காமினி பொரூபா விசிறுவு முகமை மூலம் பொறுப்பு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.2

யாழ். குடாஞ்சே செயலர் பிரி வில் வெள்ள அன்றத்ததால் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு உலர் உணவுப் பொருள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

நடுந்தீவுக்கான குடிதண்ணீர் விநியோகத்தை சீராக்க ஏற்பாடு நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது. குடும்பத்தினர் முன்று நடுந்தீவுக்கான விநியோகத்தை சீராக்க ஏற்பாடு நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது.

குரும்பசிட்டி, கீரிமலை, தனங்கிளப்பு ஆரியிலிடுவகளில் உள்ள மூன்று தபாலகங்களை எதிர்வரும் ஜனவரி மாதத்தில் தீற்கு முன்னால் தமது வின்னனப்பங்களை யாழ். பிரதேச அஞ்சல் அத்தியட்சர் அலுவலகம் நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது.

மேற்படி மூன்று இடங்களிலும் நிரந்தரமாகக் குடியிருப்பவர்கள் இந்தப் பதில் உபதபால் நிலையங்களுக்கான பதில் உபதபாலத்தைப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது. இந்தப் பதில் உபதபாலத்தைப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

மேற்படி மூன்று இடங்களிலும் நிரந்தரமாகக் குடியிருப்பவர்கள் இந்தப் பதில் உபதபாலத்தைப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது. இந்தப் பதில் உபதபாலத்தைப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

மேற்படி மூன்று இடங்களிலும் நிரந்தரமாகக் குடியிருப்பவர்கள் இந்தப் பதில் உபதபாலத்தைப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

மேற்படி மூன்று இடங்களிலும் நிரந்தரமாகக் குடியிருப்பவர்கள் இந்தப் பதில் உபதபாலத்தைப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

மேற்படி மூன்று இடங்களிலும் நிரந்தரமாகக் குட





















ஸ்ரீனாகத்தில் இருக்கும் எனது நண்பனை ஒரு வேலை சம்பந்தமாக பார்ப்பதற்காகக் கடந்த 26 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை மாலை 5 மணியளவில் மோட்டார் சைக்கிளில் சென்றிருந்தேன். மருதனார்மடத்தில் இருந்து சனிநாகத் திற்கு இடைப்பட்ட கே.கே.எஸ்.வீதி யில் புனரமைப்பு வேலைகள் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருந்தன.

இந்த வீதியைத் தாண்டித்தான் நான் செல்ல வேண்டியுள்ளது. எப்படியா இந்த வீதியைத் தாண்டிச் செல்வேன் என்று எனது மனம் படபடத்துக் கொண்டிருந்தது. மருதனார்மடச் சந்தியில் சிவப்புக் கொடியடன் ஒரு இளைஞர் நின்று கொண்டு வாகனங்களை மறிப்பதும் நெருக்கடி குறைய விடுவதுமாக செயற்பட்டுக் கொண்டிருந்தார். அதாவது அவ்வழியே போக்குவரத்தை ஒழுங்குபடுத்திக் கொண்டிருந்தார்.

வீதியோ போக்குவரத்துக்கு இடம் கொடுக்காமல் முழுமையாக கிளறப்பட்டு புனரமைப்பு வேலைகள் இடம் பெற்றுக் கொண்டிருந்தன. அவ்வழியே போக்குவரத்தில் ஈடுபடுவதற்கான சீரான மாற்றுப் பாதையில்லாமல் வேலைகள் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருந்தன. மருதனார்மடம் பக்கம் செல்பவர்களும், சனிநாகம் பக்கம் செல்பவர்களும் அன்றைய தினம் பட்டபாடு இருக்கே அதை வார்த்தைகளால் சொல்ல முடியாது பாருங்கோ.

மழையும் பெய்து கொண்டிருக்கிறது. உழுது விட்டநிலம் போல் வீதி காட்சியளிக்கிறது. "ஸ்டாட், கமொரா, அக்சன்" சொல்லத்தான் யாரும் இல்லை. மற்றும் படி சாதனையாளர்கள் தான் அவ்வழியே வாகனங்களில் பயணத்தை மேற்கொண்டார்கள். எப்படியா இவ்வீதியடாக சனிநாகம் சென்று திரும்பி வரப் போரேனோ எனக்கே தெரியவில்லை என்று மனம் சஞ்சலப்பட்டுக் கொண்டு நின்றது. அடுத்தாக நான் நின்ற வரிசை அவ்வழியே செல்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.

# வெட்கம் கெட்டவர்கள்

எனது மோட்டார் சைக்கிளை எடுத்துக் கொண்டு மெதுவாக நகர்ந்தேன். ஒன்றன் பின் ஒன்றாக அட்டை ஊர்வது போல் நகர்ந்து சென்றோம். ஒருவாறு அந்த இடத்தை விட்டு நகர்ந்து சனிநாகம் சென்று விட்டேன். அங்கே எனது வேலையை முடித்துக் கொண்டு திரும்பி மீண்டும் அதே வீதியால் மருதனார்மடம் நோக்கி வருகின்றேன். மழையில் சேறும் சுக்கியுமாக இருக்கும் மாற்றுப் பாதையுடாக மீண்டும் வரி சைப்படி நானும் மோட்டார் சைக்கிளைக் கெலுத்தினேன். 20 கிலோ மீற்றர் வேகத்தில் எனது மோட்டார் சைக்கிள் முதலாவது கியரில் சென்று கொண்டிருந்தது. எனக்கு முன்னே ஒரு மோட்டார் சைக்கிளில் இளைஞர் சென்றுகொண்டிருந்தார். எனக்குப் பின்னே ஒரு முதியவர் மோட்டார் சைக்கிளில் வந்து கொண்டிருந்தார்.

எனக்கு முன்னே சென்று கொண்டிருந்த இளைஞர் மெதுவாக சென்று கொண்டிருந்தார். அந்த இளைஞருளுக்கு முன்னே சென்றவர்கள் 100 மீற்றர் தாண்டிச் சென்று விட்டார்கள். நான் என்ன செய்ய முடியும்? முன்னே செல்லும் இளைஞரைத் தாண்டிச் செல்ல முடியாது. அந்த அளவுக்கு மாற்றுப் பாதை சேறும் சுக்கியுமாக காணப்படுகிறது.

முன்னே செல்லும் இளைஞரைத் தாண்டிச் செல்ல முற்பட்டால் கண்டிப்பாக அந்தச் சேற்றுக்குள்தான் விழுந்து கிடக்க நேரிடும் என்ற பயத்தில் அந்த இளைஞருளுக்குப் பின்னே சென்று கொண்டிருந்தேன். இவ் வீதியின் மாற்றுப் பாதையின் சீரின்மையைப் புரிந்து கொண்டு எனக்குப் பின்னே வந்த முதியவர் என்னை முந்திச் செல்ல முடியாமல் என்னைத் திட்டிக்கொண்டு வந்தார். "மோட்டார் சைக்கிள் ஒட்டத்தெரி யாததுகள் எல்லாம் இப்ப மோட்டார் சைக்கிள் ஒடுதுகள்" என்று திட்டிக்கொண்டு வந்தார்.

"தமிப்பி வேளைக்கு எடும்" என்றார். நானோ அவரை திரும்பிப் பார்த்து விட்டு பேசாமல் வந்து கொண்டிருந்தேன். அந்த முதியவருக்கு கோபம் வந்து விட்டது. "நான் சொல்லுறவு விளங்கவில்லையா? பேசாமல் போற்ற" என்று மறுபடியும் சொன்னார்.

உடனே நான் அந்த முதியவரைத் திரும்பிப் பார்த்து எனக்கு முன்னே போகும் இளைஞரைக்கொடுக்க வேண்டும். நீங்களும் இல்ல, நானும் இல்ல. நீங்கள் என்ன விரைவாகப் போகும்படி சொன்னதால்தான் நான் மழையில் நண்யாமல் வந்து சேர்ந்து விட்டேன். அதேபோல்தான் இந்த வீதியின் புனரமைப்பில் ஈடுபடுபவர்களுக்கும்

## பேரிப்பூரிய சுன்முகம்

குதுறேருந்து செய்து

ஒரு உந்து சக்தி இருக்க வேண்டும். அப் பொழுதுதான் இந்த வீதி உறுதியாகவும், நீண்ட காலத்துக்குப் பயன்படுத்தக் கூடியதாகவும் இருக்கும். இந்த வீதியைப் போட வெளிக்கிட்டவைதான் வெட்கப்பட வேண்டும்.

வீதியைப் புனரமைப்புச் செய்ய வெளிக்கிடும்போது மாற்றுப் பாதையை அறிவித்து விட்டுத்தான் புனரமைப்பு வேலையில் இறங்க வேண்டும். ஆனால் இங்கே அப்படி எதுவும் நடப்பதில் வையே என்றேன். அந்த முதியவரோ விளங்கிக் கொண்டு "அங்கு நான் உங்களுடன் கதைத்துவற்றுக்காக வெட்க மடைகின்றேன்" என்றார்.

# JAFFNA ELECTRICAL நிறவனத்தின்

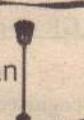
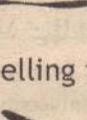
(Show Room)

சிரீ விலைக்கழிவு (10% முதல் 30% வரை)

இலவச கொடுப்பனவுகள்

01.12.2011 முதல் 31.12.2011 வரை

Dealer in SriLanka



தறிப்பு-  
குயின்பு உள்ளவரை  
மட்டுமே!



**LG JAFFNA ELECTRICAL**  
(Show Room)



## UNIVERSITY OF JAFFNA SRILANKA VACANCIES

Applications are invited by me up to 31<sup>st</sup> December, 2011 from suitably qualified applicants for the following posts:

### 1. POST – UNIVERSITY MEDICAL OFFICER – UMO 1 (VACANCIES EXIST AT UNIVERSITY OF JAFFNA & VAVUNIYA CAMPUS)

The University is looking for a highly motivated individual capable of working as a team member with a group of Doctors. Training in counselling will be an added qualification.

#### Qualifications:

Medical Degree of a recognized University with at least 3 years experience as Medical Practitioner.

**Note:** One year period of service as Intern Medical Officer will be considered for the required period of experience.

Granting for study leave to the selected candidates to obtain postgraduate qualifications or experience according to the requirements of the University may be considered, subject to exigencies of service.

Salary Scale : Rs.27,485-10X585;22X735-49,505/- p.m.  
Selection By : Interview.

### 2. PUBLIC HEALTH INSPECTOR, GRADE II(U-MT 1 (III))

#### Qualifications:

Should have passed the Public Health Inspectors examination conducted by the Department of Health and at least three years experience since qualifying.

Salary Scale : Rs.16,260-5X130;2X155;10X185-19,070/- p.m  
Selection : By Aptitude test and Interview

### 3. POST – AUDIO VISUAL TECHNICAL OFFICER – UMN4(II)

#### Qualifications :

a. Diploma in Technology of the Open University or Special Engineering Apprenticeship Certificate issued from 1975 or National Diploma for Engineering technicians issued from 1989 by the National Apprentice Board or National Diploma in Technology or City and Guilds Final Certificate in the fields of Electronics or Power, together with one year's experience in relevant video work.

-OR-

b. Diploma in Educational Technology or Diploma in Audio Visual Techniques of a recognized polytechnic or University provided that the courses for the Diploma in Educational Technology or the Diploma in Audio Visual Techniques are of two years duration, with 01 year experience in relevant video work.

-OR-

c. Pass 03 subjects at the G.C.E.(A/L) examination in Science in one sitting and 06 years experience in Audio Visual Work.

Salary scale : Rs.21,475-10x290;1x420-24,795 p.m  
Selection : By Interview

### 4. POST-FULL TIME SUB-WARDEN GRADE II (MALE) [U-MN 3 (III)] (VACANCY EXISTS AT VAVUNIYA CAMPUS)

#### Qualifications :

A graduate of a recognized University.

Preference will be given to those with experience in administration and management of hostel. Preference will be given to those who have experience in handling the matters related to students' welfare and disciplines.

#### Note:

The successful applicant should reside in the hostel. But, he/she cannot reside with his/her family.

The successful candidate should pay a refundable security deposit of Rs.10,000/-, This amount shall be deducted from his/her salary in 10 instalments.

Salary Scale : Rs.21,475 – 10 x 290 ; 1X420 – 24,795 p.m  
Selection : By Test and Interview

### 5. POST - SUPERVISOR (CIVIL) GRADE III [U-MT 1 (III)] (VACANCY EXIST AT UNIVERSITY OF JAFFNA)

#### Qualifications

1. National Certificate in Technology or equivalent qualifications with 3 years experience may be obtained while following the NCT Course

OR

2. G. C. E. (Ordinary Level) Examination in 6 subjects at not more than 2 sittings with at least 5 years experience as a Supervisor, in the relevant field in a Government, Local Government or State Corporation or a recognized Engineering Establishment.

Salary Scale : Rs.16,260-5X130;2X155;10X185-19,070/- p.m.  
Selection : By Test and Interview

### 6. POST – MARSHAL – GRADE II [U – MN1(I)] (VACANCY EXISTS AT VAVUNIYA CAMPUS)

#### Qualifications:

1. A Graduate from a recognised University

2. Age – Between – 30- 45 years.

3. Physique: Height: 5' 5"

Chest : 32" deflated

#### Note:

Preference will be given to those with Police Armed Forces background and active Participation in Sports Activities, Social Welfare Activities within the University and at National Level.

Salary Scale : Rs.19,095 – 5x185; 16 x 245 – 23,940 p.m  
Selection : By Interview

#### STATUTORY BENEFITS

1. Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University System.
2. Gratuity payments.
3. Employment Trust Fund benefits.
4. Free medical service

\*\*\* Age limit for all the above posts 45 years except Post of Marshal

**Note :** In addition to the above salary, the allowances approved by the University Grants Commission will also be paid to all posts.

Applications should be made on the forms available in the office of the Senior Assistant Registrar/Etablissements (Non-Academic) of this University on a payment of Rs.100/- for each application form at the Shroff's Counter of this University. Those who wish to obtain the forms by post should send a Money Order/Postal Order to the value of Rs.100/- in the name of the Bursar, University of Jaffna, together with a self-addressed Rs.5.00 stamped envelope of 23x10 c.m., in size. Applications sent on specified forms will only be accepted. Applicants from Government Departments/State Corporations and Statutory Bodies should apply through their Head of the Department. Age limit is not applicable to those who are in service.

Applications received after the closing date will be rejected without intimation.

# முதலாவது டிரந்தநாள் வாழ்த்து

02.12.2011

யாழ்ப்பாணத்தில் வசிக்கும் தீரு.தீருமதி

லவகீசன் - தர்ஷ்பா தம்பதியினரின்

செல்வப் புதல்வி ரக்முயா தனது முதலாவது பிறந்த தினத்தை இன்று (02.12.2011) வெள்ளிக்கிழமை தனது இல்லத்தில் கொண்டாடுகிறார். இவரை அப்பா, அம்மா, பூட்டுமார், அப்பப்பாமார், அப்பம்மாமார், தாத்தாமார், அம்மம்மாமார், பெரியப்பா, பெரியம்மா, மாமாமார், சித்தம்பாமார், அத்தைமார், சித்தி, அக்கா (பர்வியா), தம்பி (நுவதீஸ்) அனைவரும் எல்லாம் வல்ல வண்ணையை வைத்திஸ்வரன் வாலாம்பிகை அருள் பெற்று சீருடனும் சிறப்புனும் வாழ வாழ்த்துகின்றார்கள்.

ம. லவகீசன் (லவன்)



•  
ஈ  
க  
22  
பு  
ங்

Happy Birthday Day

கல. 67/32, சௌவாசகம் வீத்,  
“தமிழ்நாட்கள் அவையிடு,”  
யாழ்ப்பாணம்.



## UNIVERSITY OF JAFFNA BID NOTICE

The Chairman, University Procurement Committee, University of Jaffna will receive sealed bids from the qualified contractors for the following works.

Work / Service Details	Security deposit (Rs.)	Non-refundable deposit (Rs.)	Approximate direct cost of the work (Rs. in Million)	Minimum ICTAD Grade
Rehabilitation and refurbishment of a Seminar Hall, Language and E-Learning Laboratories for Staff Development Centre	40,500.00	500.00	4.05	C8

Bid forms may be obtained from the *Deputy Registrar / Capital Works & Planning Unit University of Jaffna* upon producing valid registration book and receipt for the cash payment for the above bid fee at the Shroff's Counter, University of Jaffna from December 02, 2011 until December 08, 2011 from 9.00 hrs. to 15.00 hrs.

Perfected bid should be sealed and marked with the job and the name of the work on the top left hand corner of the envelop and sent by registered post to reach the Registrar, University of Jaffna P.Box 57, Thirunelveli, Jaffna or could be deposited in the bid box kept at Registrar's Office, University of Jaffna.

Bids will be accepted till 10.30 am on 12.12.2011 and open immediately thereafter.

Bidders or their accredited representatives could be present at the time of opening of bids. Bid forms may be inspected by the Bidders free of charge at the Capital Works & Planning Unit of this University during office hours, if necessary.

# மன்றங்கள் முறைக மாணவரின் தீரனை வளர்ப்பதீல் சிறப்பாகச் செயற்படும் சண்மிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி

(சென்றவாரத்தொடர்ச்சி)

சண்மிலிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களின் எண்ணிக்கைக்கேற்ப ஆசிரிய வளமும் காணப்பட்ட மையால் தரம் 5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சை, க.பொ.த சாதாரணதாப் பரீட்சை, க.பொ.த உதயர் துப்பரீட்சை போன்ற வற்றில் சிறந்த பெறுபேறுகளை மாணவர்கள் பெற்றுக்கொண்டு வருகின்றமை பாடசாலையின் இன்னொரு சிறப்பமாகும்.

பாடசாலையின் தற போதைய மாணவர் தொகையானது தரம் 1 முதல் தரம் 13 வரை ஆயிரத்து 601 ஆகும் உள்ளது.

இந்த மாணவர்களின் பெற்றோர்கள் நிரந்தர தொழில்களையும், பொருளாதார வளத்தையும் தம் மகத்தே கொண்டு காணப்படாவிட்டாலும், பின்னை களின் கல்வி முன்னேற்றத் தில் மிகுந்த அக்கறை கொண்டு காணப்படுவது ஆசிரியர்களின் சிறந்த கற்றல் செயற்பாடுகளுக்கு உந்து சக்தியாக உள்ளது.

மாணவர்கள் தமது பாடத் திட்டங்களுக்கு ஏற்பகல துறைகளிலும் கல்வி



கற்பதற்கு ஏற்றதாக இங்கு 53 ஆசிரியர்கள் கடமையாற்றி வருகின்றனர். இந்த ஆசிரியர்களில் இரு ஆசிரியர்கள் தூஞ்சாரிக் கிளைப்பிலும், 7 ஆசிரியர்கள் தொண்டர் ஆசிரியர்களாகவும் கடமையாற்றி வருகின்ற மைகுறிப்பிடத்தக்கது. ஆசிரியர்கள் தமது கற்றல் பணிகளுடன் மட்டும் நின்று விடாமல் கல்வித்தர மேம்பாட்டு அபிவிருத்தித்திட்டங்கள், பயிற்சிகள் போன்ற வற்றையும் பெற்று வருகின்றனர்.

மாணவர்களின் ஆளுமையை வளர்ப்பதிலும், தலைமைத்துவப் பண்புகளை விருத்தி செய்வதிலும், எமது பண்பாடு, கலாசார விழுமியங்களைப் பேணுவதிலும், கல்லூரியில் பல மன்றங்கள் செயற்பட்டு வருகின்றன.

உயர்தர மாணவர்களின் ஆற்றல்களையும், பன்முக ஆளுமையையும் வளர்க்கும் செயற்பாட்டை உயர்தர மாணவ மன்றமும், இந்துக் கலாசார பண்பாடுகளை மாணவர்களிடையே ஊக்குவிக்க இந்து மன்றமும், தமிழ் மொழியின் தாற்பரியத்தை விளக்கத் தமிழ் மன்றமும், அறிவியல் ரீதியான பாடரீதியான தகவல்களை மாணவர்கள் பெற்றுக் கொள்ள கணித, வினாக்களை மன்றமும், சமூக செயற்பாடுகளைக் கொண்டு வர சமூகவியல் மன்றமும், ஆங்கில மொழித்திறனை வளர்க்க ஆங்கில மன்றமும், வணிகத்துறை சார்ந்த விளக்கங்களைக் கொண்ட வணிக மன்றமும், ஆரம்பப்பிரிவு மாணவர்களின் திறன்களை விருத்தி செய்ய

ஆரம்பப்பிரிவு மன்ற மும் செயற்பட்டுவருகின்றது.

அத்துடன் சிரமதா ணங்கள், பெங்குழிப்பு செயற்றிட்டங்கள், கிராமங்களில் விழிப்புணர்வு நிகழ்வு, சுகாதாரக் கண்காட்சி, பாடசாலையின் தூய்மையைப் பேணுதல், மாணவர்களின் உடல் நல ஆரோக்கியத்தை வலுப்படுத்தல், கருத் தரங்கு, விழிப்புணர்வுக் கூட்டங்கள் போன்ற செயற்பாடுகளை சுகாதாரக்கழகம் மேற்கொண்டு வருகின்றன.

## சோபனா

அத்துடன் மாணவர்களின் அறிவுத் தேடல் களுக்குச் சிறந்த இடமாக நாலகம் தனது செயற்பாடுகளை வழங்கிவருகின்றன. கல்லூரியில் இடம் பெறும் விழாக்களை மெருஷட்ட மேலைத்தேய வாந்தியக்குழு சிறந்த ஆசிரியர்களின் வழிகாட்டவில் சிறப்பான சேவைகளை வழங்கி வருகின்றது.

(தொடரும்)

**அகில லிலங்க சபரிமலை ஸ்ரீ சாஸ்தாரீடம் மகரஜோதிப் பெருவிழா 18 ஆம் நாள்**

**மஹிலை சாங்காரம்**

**ஸ்ரீ சித்தி விநாயகர் தேவஸ்தானம் - கொழும்பு - 13**

(கொச்சிக்கடை - தம்பையா சத்திரம்)

**கார்த்திகை 18 ஆம் நாள் (04.12.2011) நூயிற்றுக்கிழமை**

**மாலை 4 மணிமுதல் - 6 மணிவரை**

கிங்கரத் தீருநாட்டில் ஒவைறங்கும் காணமுடியாத வகையில் அதிபயங்கர வான் வினையாட்டு, வில் வினையாட்டுக்களுடன்

**ஸ்ரீவாதோ நெந்தாமத குருபீதியாதி - சபரிமலைக் குருஜீ அங்கீகா வான் ஜோதி ஸ்ரீ ஜயப்பதாலை சாம்பாலை சிவாச்சார்யார் தலைமையில் ஓவைறதைத் தீருவிழா நடைபெறும்.**

**சுபாந்தி.சாம்பசிவ மணிகண்டசர்மா  
(ஸ்ரீசாஸ்தாரீட வெள்ளிக்கிழமை)**

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanavam.org



**நித்ய. சுதானந்தசர்மா**

(I.D.M. சங்காலை

ஸ்ரீவாதோப் பொறுப்பாளர் - ஸ்ரீசாஸ்தாரீடம்)









# மெய்வன்மைத் தொழில் நுட்ப அலுவலர் பரீட்சையில் யாழில் ஜந்துபேர் சித்தி



ஜி.டி. மதியழகன் திருமதி சி.சுதூரன் ஆர்.சிறிரமணன் எஸ். சிவச்செல்வன் எம்.சுதிருமார்.

யாழிப்பாணம், டிசெ.2  
கொழும்பில் அண்மையில் இடம் பெற்ற மெய்வன்மை தொழில் நுட்ப அலுவலர் தரம் I இற்கான பரீட்சையில் யாழிப்பாணம் அண்மையில் இடம் பெற்ற மெய்வன்மை தொழில் நுட்ப அலுவலர் கல்வி மற்றும் தரா தரச் சான்றிதழ் ஒழுங்கு முறை தரம் I இற்கான கற்கை நெறி

சர்வதேச மெய்வன்மைச் சங்கங்களின் சம்மேளனத்தின் மெய்வன்மைத் தொழில் நுட்ப அலுவலர் கல்வி மற்றும் தரா தரச் சான்றிதழ் ஒழுங்கு முறை தரம் I இற்கான கற்கை நெறி

இலங்கை மெய்வன்மைச் சங்கத்தினால் ஒழுங்குபடுத்தப் பட்டு கொழும்பு தேசிய விளையாட்டு நிறுவனத்தில் அண்மையில் இடம் பெற்றது.

இந்தக் கற்கை நெறி வாய் மொழி மூலம் செயல்முறை மூலம் எழுத்து மூலமும் மூன்று பிரிவுகளாக இடம் பெற்றது.

இந்தப் பரீட்சையில் யாழிப்பாணம் அண்மைத் தொழில் நுட்ப அலுவலர் கல்வி மற்றும் தரா தரச் சான்றிதழ் ஒழுங்கு முறை தரம் I இற்கான கற்கை நெறி

அவர்களின் விவரம் வரு

மாறு:-

யாழி. பல்கலைக்கழக உடற்கல்வி போதனாசியர் ஜி.டி. மதியழகன், திருமதி சி.வகௌரி சுதூரன், கிளிநொச்சி இந்துக் கல்லூரி ஆசிரியர் எஸ். சிவச்செல்வன், கிளிநொச்சி கனகபுரம் மகா வித்தியாலய ஆசிரியர் ஆர்.சிறிரமணன், நீர்வேலி அத்தியார் இந்துக் கல்லூரி ஆசிரியர் எம்.சுதிருமார்.

(த-23)



இலங்கை கராத்தே தோ சம்மேளனத்தால் கொழும்பில் நடத்தப்பட்ட தேசிய கறுப்புப் பட்டிக்கான தேர்வில் சித்தியடைந்த சோடோக்கான் கராத்தே அக்கடமி இன்றஞனல் சிறிலங்கா கழக பயிற்றுனர்கள் கபில்தேவ், யூடி சிந்துஜன், தம் பிராஜ், அலெக்சான்டர், தியாகு ஆகியோருடன் இவர்களுக்கான பயிற்சிகளை மழங்கிய சிகான் அன்றோ டினேஸ். (த-23)

## வீதி ஓட்டத்தில் வெற்றி பெற்றோர்



மிடம்), ரி.டிலக்ஷன் (பூநகரி பிரதேச செயலகம் - ஜந்தா மிடம்), ரி.கொண்சன் - (பூநகரி பிரதேச செயலகம் - ஆறா மிடம்),

பெண்களுக்கான வீதி யோட்டி போட்டியில் வெற்றி யீட்டிய வர்கள் விவரம்:-

எம்.ஜெயந்தினி - (கண்டா வளை பிரதேச செயலகம் - முதலாமிடம்), டி.துர்மினி (கண்டா வளை பிரதேச செயலகம் - இரண்டாமிடம்)

ரி.திவ்வியா (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - மூன்றாமிடம்), ரி.டென்சியா (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - நான் காமிடம்) பி.தனுஷா (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - ஜந்தா மிடம்), எம்.கேஜினி - (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - ஆறா மிடம்),

ஆண்களுக்கான வீதி யோட்டி போட்டியில் வெற்றிபெற்றீர்விவரம்- பி.லோகதான் (கண்டா வளை பிரதேச செயலகம் - முதலாமிடம்), பி.திரோச் (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - இரண்டாமிடம்), குமிஞ்சன் (பூநகரி பிரதேச செயலகம் - மூன்றாமிடம்) எஸ்.சிவதாஸ் (பளை பிரதேச செயலகம், நான்கா பிரதேச செயலகம் - ஆறா மிடம்), ஆண்களுக்கான வீதி ஒட்டப்போட்டியை கண்டாவளை பிரதேச செயலகம் கண்டாவளை பிரதேச செயலாளர் கத்திய கீல்களும், பெண்களுக்கான போட்டியை கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் ஹாபாவதி கேதீஸ் வரஙும் ஆறும் பித்துஷைத்தன. (த-23-405)

## கிள்கறை ஆட்டம்



யாழிப்பாணம், டிசெ.2

யாழி. உதை பந்தாட்ட லீக்கின் ஆதாவடன் குருநகர் சென்.

நொக்ஸ் விளையாட்டுக் கழக கம் யாழி.மாவட்ட ரீதியாக நடத்தும் 7 பேர் பங்குபற்றும் விலகல் முறையிலான உதை பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டித் தொடரின் இரண்டாவது சுற்றுப் போட்டியின் லீக் முறையிலான ஆட்டத்தில் இன்று வெள்ளிக்கிழமை குருநகர் சென். நொக்ஸ் விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம் பெறவுள்ள ஆட்டத்தில் பாசை யூர் சென். அன்றனில் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்ளது. (த-23)

(த-23)

யாழிப்பாணம், டிசெ.2  
யு.என்.எச்.சி.ஆர் நிறுவனம் கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலக விளையாட்டுத்துறையினருடன் இணைந்து நடத்திய ஆண், பெண் இருபாலருக்கான வீதி ஒட்டப்போட்டி நேற்று வியாழக்கிழமை கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இடம் பெற்றது.

ஆண்களுக்கான வீதி யோட்ட போட்டியில் வெற்றிபெற்றீர்விவரம்- பி.லோகதான் (கண்டா வளை பிரதேச செயலகம் - முதலாமிடம்), பி.திரோச் (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - நான் காமிடம்) பி.தனுஷா (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - ஜந்தா மிடம்), எம்.கேஜினி - (கரைச்சி பிரதேச செயலகம் - ஆறா மிடம்),

ஆண்களுக்கான வீதி ஒட்டப்போட்டியை கண்டாவளை பிரதேச செயலகம் கண்டாவளை பிரதேச செயலாளர் கத்திய கீல்களும், பெண்களுக்கான போட்டியை கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் ஹாபாவதி கேதீஸ் வரஙும் ஆறும் பித்துஷைத்தன. (த-23-405)

## பரிசளிப்பு ஒத்திகைவெப்பு

யாழிப்பாணம், டிசெ.2

நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் நாளை மறுதினம் ரூயிற்றுக்கிழமை நடைபெற விருந்த வடமாட்சி வலயப் பாடசாலை களுக்கு இடையே இப்பெற்ற மெய்வன்மை, பெருவினை யாட்டுப் போட்டி போட்டிகளில் வெற் றியீட்டிய போட்டியாளர் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த-23)

களுக்கான பரிசளிப்பு விழா தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் நடைபெறாது எனவும் அந்த நிகழ்வு எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 2 மணியளவில் வடமாட்சி கல்விப்பணிப் பாளர் என்றந்தகுமார் தலைமையில் இடம் பெறவுள்ளது எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த-23)

## அதிகம் தேடப்பட மரியா ஏரோவா!

யாழி.மாவட்ட பிரதேச செயலகங்கள், உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளுக்கு இடையே நடத்திய வலைப்பந்தாட்டப் போட்டியில் சிறந்த விளையாட்டு விளையாக்களையாக யாழி.மாவட்ட விளையாட்டு அலுவலரும், திருமதி ஜே.எப்.ஏ.நூபரிங்கம் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இவருக்கான பரிசளைக்காணப்பிரதேச செயலர் திருமதி தேபா வழங்கினார். (த-86)

யாழி.மாவட்ட பிரதேச செயலகங்கள், உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளுக்கு இடையே நடத்திய வலைப்பந்தாட்டப் போட்டியில் சிறந்த விளையாட்டு விளையாக்களையாக யாழி.மாவட்ட விளையாட்டு அலுவலரும், திருமதி ஜே.எப்.ஏ.நூபரிங்கம் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இவருக்கான பரிசளைக்காணப்பிரதேச செயலர் திருமதி தேபா வழங்கினார். (த-86)

முதல் 10 இடங்களைப் பிடித்தவர்கள் விவரம் வருமாறு-  
1. மரியா ஏரோவா (டென்னிஸ்)

2. டைகர் ஐட்ஸ் (கோல்லு)

3. செனோ வில்லியம்ஸ் (டென்னிஸ்)

4. பிரெட் பாவரெ (சோக்கர்)

5. கரோலின் வொல்ஸ்நியாக்கி (டென்னிஸ்)

6. கோவெ பிரையன்ட் (கூடைப்பந்து)

7. லெப்ரோன் ஐமேஸ் (கூடைப்பந்து)

8. மர்க் கர்ட்டியன் ஓடோம் (கூடைப்பந்து)

9. ஹோப் சோலோ (உதைபந்து)

10. கர்மேலோ அந்தோனி (கூடைப்பந்து)

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள்ளிக்கப்பட்டுள்ளது

வெள

# பந்தாடியரு பாகிஸ்தான்

பாகிஸ்தான், பங்களாதேஷ், அணிகளுக்கு இடையிலான முதலாவது ஒரு நாள் ஆட்டத்தில் அப்ரிடியின் அபார ஆட்டத்தின் மூலம் பாகிஸ்தான் அணி 5 இலக்குகள் வித்தியாசத்தில் இலகுவான வெற்றியைப் பெற்றுக் கொண்டது.

பங்களாதேஷிலுக்கு சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ள பாகிஸ்தான் அணி அங்கு ஒரு நாள் தொடரில் விளையாடி வருகின்றது. மூன்று ஆட்டங்கள் கொண்ட தொடரின் முதலாவது ஒரு நாள் ஆட்டம் மிர்பூரில் நேற்று இடம்பெற்றது. நாணய்க் கழற்சியில் வெற்றி பெற்ற பங்களாதேஷ் அணி முதலில் தூட்பாட்டத்தை தேர்வு செய்தது.

ஆட்டம் ஆரம்பத்தி விருந்தே அசத்திய பாகிஸ்தானிய பந்து வீச்சாளர்கள் பங்களாதேஷின் மூன்வரிசை வீரர்களை சொந்ப ஓட்டங்களுக்கு ஆட்டமிழுக்க ஶெய்து தினரடித்தனர். 31 ஓட்டங்களுக்கு 5 இலக்குகளை இழந்து தினரிய பங்களாதேஷ் அணிக்கு சுகிப் அல்லது சுருளும் மத்திய வரிசையில் பூனின்கான் 2, சப்ராஸ் அலுமட் 2, உமர் அக்மல் 7 ஓட்டங்களையும் பெற்று ஆட்டமிழுந்தனர்.

மொஞ்சம் ஹபீஸ் 22, இம்ரான் பர்கத் 12 ஓட்டங்களையும் பெற்று சிறப்பான ஆரம்பத்தை வழங்கி னாலும் மத்திய வரிசையில் பூனின்கான் 2, சப்ராஸ் அலுமட் 2, உமர் அக்மல் 7 ஓட்டங்களையும் பெற்று ஆட்டமிழுந்தனர்.

இறுதியில் மிஞ்சபா 16, அப்ரிடி 24 ஓட்டங்களை ஆட்டமிழுக்காமல் பெற்றுக் கொள்ள பாகிஸ்தான் 25.4 பந்து பரிமாற்றங்களில் 5 இலக்குகளை மாத்திரம் இழந்து 93 ஓட்டங்களைப் பெற்று வெற்றிபெற்றுக் கொண்டது. ஆட்டநாயகனாக மல் 15 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொடுக்க இறுதியில் (15)

## அகர்கருக்கு அக்கிரம் பொங்கினார் சீர்கான்!

மூம்பை வேகப்பந்து வீச்சாளர் அஜித் அகர்கருக்கு முன் கூட்டியே தெரிவிக்காமல் அவர் கட்டாக்கிற்கு ரஞ்சி ஆட்டத்துக்காக வந்த பிறகு அவர் அணியில் இல்லை என்று கூறப்பட்டதையுடையும் அகர்க்கரை இவ்வாறு நடத்தியிருக்கக்கூடாது என்று இந்திய வேகப்பந்து வீச்சாளர் கீர்கான் பொங்கியெழுந்துள்ளார்.

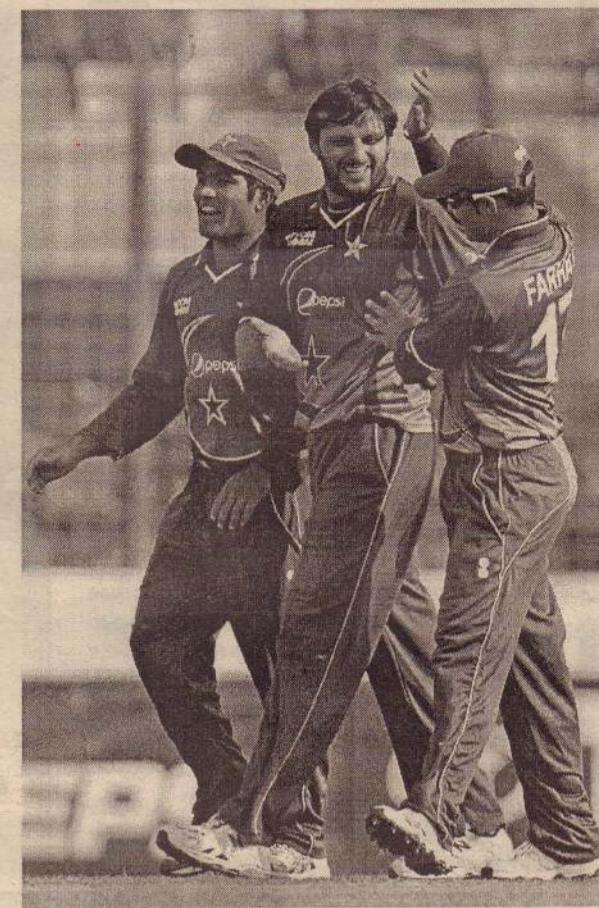
ஒரிசாவுக்கு எதிராக கட்டாக்கில் ரஞ்சி ஆட்டத்தில் மும்பை அணி ஆடி வருகிறது. முதல் இரண்டு ரஞ்சி ஆட்டங்களில் தொடைப்பகுதியில் காயம் காரணமாக இடம் பெறாத அஜித் அகர்கர், கர்நாடகாவுக்கு எதிராக விளையாடினார் ஆனால் அவர் இலக்கெதனையும் வீழ்த்தவில்லை.

இதனையுடையும் ஒரிசாவுக்கு எதிரான ஆட்டத்தில் அவிஷ்கார் சால்வி தேர்வு செய்யப்பட்டார். ஆனால் அகர்கர் கர்க்கட்டாக வந்த பிறகு அவரிடம் அணியில் இல்லாத விடயம் தெரிவிக்கப்பட்டது. இதில் பலமாக மனமுடைந்த அஜித் அகர்கர் உடனே அங்கிருந்து புறப்பட்டதோடு, அணியின் தேர்வுக்குமுத் தலைவர் ரெகே, கலகான் குல் கர்னி, அணித்தலைவர் வாசிம் ஜாபர் என்று தன்னுடன் நெருங்கியவர்கள் ஒருவர் கூட எனக்கு முன்கூட்டியே தகவல் தெரிவிக்கவில்லை இது வருத்தமளிக்கிறது என்று கூறியதோடு, ஒரு ஆட்டத்தில் இலக்கு வீழ்த்தவில்லை என்பதால் நான் மோசமான பந்து வீச்சாளனாகிவிட்டேனா என்றும் கேள்வி எழுப்பினார்.

நான் இதைப்பந்தியெல்லாம் எதுவும் கூறுபவன் அல்ல, ஆனால் ரெகே மற்றும் சுலகான் குல்கர்னி மும்பை கிரிக்கெட்டை இதன் மூலம் பின்னடையைச் செய்து விட்டனர் - என்றார். (15)

## ஜோன்சனுக்கு தற்காலிக ஓய்வு

ஆஸ்திரேவியாவின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் மிட்கெல் ஜோன்சன், தனது காலில் ஏற்பட்டுள்ள காயத் துக்கு சிகிச்சை பெறவிருப்பதால் அடுத்த 5 மாதங்களுக்கு விரிசெட்டிலையாட்டுமாட்டார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.



5 இலக்குகளைக் கைப்பற்றிய அப்ரிடி.



### இரண்டாவது ஆட்டம் இன்று

இந்திய-மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி கஞ்சி கிடையிலான இரண்டாவது ஒரு நாள் கிரிக்கெட்டு ஆட்டம் விசாகப்பட்டினத் தில் இன்று பகல்-இரவு ஆட்டமாக நடைபெறவள்ளது. ஏற்கனவே கட்டாக்கில் நடைபெற்ற முதலாவது ஆட்டத் தில் இந்திய அணி 'தரில்' வெற்றிபெற்றிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (15)

## கருமாந்நாத்துநன் ஆரம்பித்தது நியூஸ்.

ஆஸ்திரேவிய - நியூஸி வாந்து அணிகளுக்கிடையிலான முதலாவது தெஸ்ட் ஆட்டத்தின் முதல் நாளின் பெரும்பகுதி மழையால் பாதிக்கப்பட்டது. இதனால், முதல் நாள் ஆட்டம் 51 பந்து பரிமாற்றங்களுடன் இடைநிறுத்தப்பட்டது.

ஆஸ்திரேவிய - நியூஸி விலாந்து அணிகளுக்கிடையில் 2 ஆட்டங்களைக் கொண்ட தெஸ்ட் தொடர்நடந்து வருகிறது. இதன் முதல் நாள் ஆட்டம் 51 பந்து பரிமாற்றங்களுடன் இடைநிறுத்தப்பட்டது. ஆஸ்திரேவிய - நியூஸி விலாந்து அணி, 5 இலக்குகள் இழப்புக்கு 176 ஓட்டங்களைச் சேர்த்திருந்தது.

ஆஸ்திரேவிய - நியூஸி விலாந்து அணிகளுக்கிடையில் 2 ஆட்டங்களைக் கொண்ட தெஸ்ட் தொடர்நடந்து வருகிறது. இதன் முதல் நாள் ஆட்டம் 51 பந்து பரிமாற்றங்களுடன் இடைநிறுத்தப்பட்டது. ஆஸ்திரேவிய - நியூஸி விலாந்து அணி, 5 இலக்குகள் இழப்புக்கு 176 ஓட்டங்களைச் சேர்த்திருந்தது.

பிராத் வைட் 32 ஓட்டங்களுடனும், வெற்றோர் 45 ஓட்டங்களுடனும் களத்தில் இருந்தனர். ஆஸ்திரேவிய - நியூஸி விலாந்து அணி தலைவர் ரெயிலர் முதலில் தூடுப்பெறுத்தாட தீர்மானித்தார்.

ஆஸ்திரேவிய அணி சார்பாக பந்து வீச்சில், ஸ்ரார்க் 2 இலக்குகளையும்,

பரிரின்கள், சிடில், வியோன் ஆகியோர் தலா ஒரு இலக்கினையும் கைப்பற்றி என்று ஆட்டத்தின் இரண்டாம் நாள் ஆகும். (15)

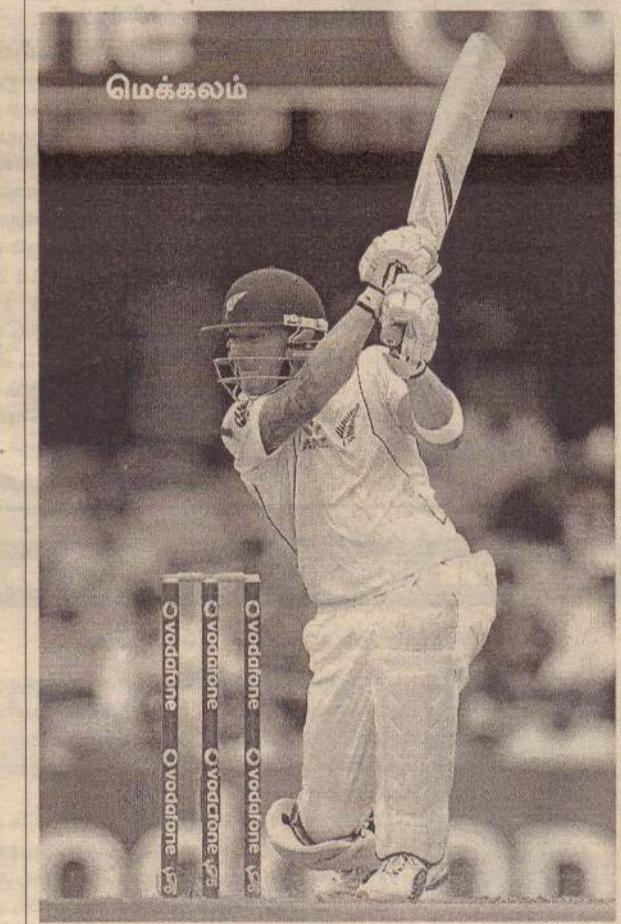
தில் அடுத்த 24 மணி நேரத்தில் அவருக்கு அறவைச் சிகிச்சை மேற்கொள்ளப்படும் என்று ஆஸ்திரேவிய கிரிக்கெட் கீர்காக் கட்டுப்பட்டதும் விலகினார்கள். ஆனால் மிகப்பெரிய வீரர் என்பதால் ரிக்கி பொன்டிங் குறித்து யாரும் எதுவும் தெரிவிக்கவில்லை. இருப்பினும் அவர் ஆட்டத்தில் இருந்து ஒய்வு பெற சரியான தருணமாகும் என்று தெரிவித்துள்ளார். (15)

## முன்னே செல்லும் மும் முர்த்திகள்



ஆஸ்திரேவியாவுக்கு எதிரான மற்றும் மூன்றாண்டுக்கு முன் ஆகியோர் முன்கூட்டியே ஆஸ்திரேவியா செல்ல வுள்ளனர்.

இவர்களுடன் வேகப்பந்து வீச்சாளரான இவாந்த் சர்மா, சுழற்பந்து வீச்சாளர் பிராக்யன் ஒஜா ஆகியோரும் செல்லவுள்ளனர் என்று தெரி விக்கப்பட்டுள்ளது. (15)



## போய்விடுங்கள் போன்டீஸ்

ஆலோசனை கூறுகிறார் கிறிஸ் கெய்ன்ஸ்

ஆஸ்திரேவிய டெஸ்ட் அணியில் 3 ஆவது வீரராக களம் இறங்கும் ரிக்கி பொன்டிங் சராசரி 27 ஓட்டங்கள் தான் எடுத்து இருக்கிறார். அவர் ஆட்டத்தில் இருந்து விடுபட சரியான நேரம் என்று நான் நினைக்கிறேன் என்று நியூஸிலாந்து கிரிக்கெட் அணியின் முன்னாள் தலைவர் கிறிஸ் கெய்ன்ஸ் கெய்ன்ஸ் தெரிவித்துள்ளார்.

மார்க் ரெய்லர், இயான் ரேவலி, மார்க் வோக் போன்ற சிறந்த வீரர்கள் தங்கள் ஆட்டத் தீர்த்து குறித்து சுட்டிக்காட்டப்பட்டதும் விலகினார்கள். ஆனால் மிகப்பெரிய வீரர் என்பதால் ரிக்கி பொன்டிங் குறித்து யாரும் எதுவும் தெரி விக்கவில்லை. இருப்பினும் அவர் ஆட்டத்தில் இருந்து ஒய்வு பெற சரியான தருணமாகும் என்று தெரிவித்துள்ளார். (15)

## சிம்பாப்வேயின் சிறந்த வீரர்

2011 ஆம் ஆண்டின் சிறந்த கிரிக்கெட் வீரரும் சிறந்த

வீரரும் சிறந்த துடுப்பாட்ட வீரரும்

அவரே! பட்டுள்ளன. இதே வேளை, சிறந்த பந்து வீச்சாளருக்கான விருது தீகள் மேதுக்கு கிடைத்துள்ளது.

சிம்பாப்வே கிரிக்கெட் சபை சார்பாக நடத்தப்பட்ட வருடாந





**SPOKEN ENGLISH  
WITH DIPLOMA CERTIFICATE**

மல்கலைக்கழக மற்றும் உயர்கல்வி மாணவர், பட்டாரிகள், கிளைஞர் யுவதிகள் மற்றும், A/L ஏறுதிய மாணவர்கள் வரு, மற்றும் சனி காயிறு புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம் 01.12.2011 வியாழன்: பிரிவ 1 : 9-11 பிரிவ 2 : 4.30-5.30 03.12.2011 சனி: பிரிவ 3 : மதியம் 12.30-2.00 முதல் வகுப்பு அனுமதி. புத்தகம். மற்றும் சான்னிதழ் கலைச்சம் MyWay 182, STANLEY RD, JAFFNA 077 33 63 456 222 9505

## மரண அறிவித்தல்கள்

### கந்தையா நாகரத்தினம்

(இளைய்ப்ரார்ய மிஸ்சர சூரை ஊழியர்)



மல்லாகம் சல்லி ஒட்டையைப் பிறப்பிடமாகவும் வீமன்காமம் தெல்லிப் பழையை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது சங்குவேலி வடக்கைப் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா நாகரத்தினம் நேற்று (01.12.2011) வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சிசன்றவர்களான கந்தையா-தங்கம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சிசன்றவர்களான கந்தையா-பார்வதி தம்பதியரின் மருமகனும் பார்வதி, தங்கம்மா, நாகேஸ்வரி, சுந்தரவிங்கம் ஆகியோரின் சோகாதானும் ஞானேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் உதயகுமார்(லண்டன்), ஜெயகுமார்(இத்தாலி), பாலரஞ்சினி, காலஞ்சிசன்ற பாலரஜனி மற்றும் பாலரவி, காலஞ்சிசன்ற பாலகெளரி மற்றும் சிவகுமார்(UK), பாலரூபி(UK), பாலசக்தி(UK), பாலஜெயந்தினி(UK), பாலசுதர்ச்சினி(கொழும்பு), பாலசௌலா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

சங்குவேலி வடக்கு, தகவல்:

குடும்பத்தினர்.

### தேசிக்கம் குலேந்திராசா

(கட்டி, மல்லை வெறி உரிமையாளர்)



உடுப்பிட்டி ஆரியாமலையைப் பிறப்பிடமாகவும் கரணவாய் மேற்கு வல்லியாவத்தையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தேசிக்கம் குலேந்திராசா (கட்டி) கடந்த 30.11.2011 புதன் கிழமை இறைவனடி எய்தினார்.

அன்னார் சரோயினிதேவியின் அன்புக் கணவரும், சிவம் (C.T.B பருத்தித்துறை), ரஞ்சி ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதாரரும், ஜெயந்தினி, நிருஜனி (யாழ்.தொழில் நுட்பக்கல்லூரி), வேனு கோடு (உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிசன் கல்லூரி - வர்த்தகப்பிரிவு 2011), சயந்தினி (உடுப்பிட்டி மகனிர்கல்லூரி), வேனுகாந் (உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிசன் கல்லூரி). ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நானை (03.12.2011) சனிக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று மு.ப 10.30 மணியளவில் பூதவுடல் வல்லை இந்து மயானத்துக்கு தகனக்கிரியைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தேவி பவனம்.

வல்லியாவத்தை,  
கரணவாய் மேற்கு,  
கரவெட்டி.

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

## Quick Learning Course

### Spoken English With Grammar

உரையாடப் பயிற்சிகள். பேச்சுப் பயிற்சிகள். உச்சரிப்புப் பயிற்சிகள் யாவும் புதிய தொழில் நுட்பத்திற்கும் கலையை மூலமாக நடாத்தப்படுகிறது.

### Diploma In English (2 Month)

ஒரு தொழில் தேவேநாயியும் சி உ.யர் கல்வியினைத் தொடர்வாய்ப்பிலும் சி துங்கலைத்தின் தந்காலத்தேவையும் அதிலே உங்களைப் புலமலை என்பதும் கிள்ளியைப்பொறுத்து தீட்டேவைக்கேற்ப எமது பாத்திப்பாக்களும் வகுப்புக்களும் உண்டு.

A/L பரிட்டை எழுதிய மாணவர்கள் மற்றும் ஆங்கிலம் கற்க விரும்பும் அனைவருக்கும்

தீங்கள். வியாழன் ஆகிய நாட்களில் வகுப்புகள் நடைபெறும்

BRITISH COLLEGE OF HIGHER STUDIES

No. 15 2/1, Sirambiyadi Lane, Off Stanley Road, Jaffna

ஆசியகளுத்துச் சுந்திக்கருகில் கொசி Hotel மேல்

Tel: 021 2224550 Hotlines: 0777222407/0777585913/0714299935/0777730074

No. 6, Vairavar Kovil Road, Vaiavarpullium Kulam Vavuniya. Tel: 024 3245287

அனுமதிகள் முடிவுக்குத்தான் கேள்வி முன்கூட்டும் காலமான நடாத்தப்படுகிறது.

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கூடுதுநாடு வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 02.12.2011 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Weekday Courses

Start on 3rd of Dec.

Weekend Courses

Start on 5th of Dec.

## IMMEDIATE VACANCIES

### Software Engineers - 2

Degree / Diploma Qualified in Computer Science

Experience in C# and .NET

### Marketing Assistants - 2

A Good Knowledge or Equal Qualification, Minimum of 1 Year experience in the field of marketing, Good Communication, Presentation & Negotiation skills

### Admin Assistants - 1

Applicants with intermediary qualification in the field of HR & Admin or with a minimum of 1 year experience in the respective field

Please forward your curriculum vitae either by email



Anyplace, Anywhere, Anytime ! Your POS & CCTV Partner  
Address : No - 315, 1/2 Palaly Road, Thirunelveli, Jaffna, Sri Lanka.  
E-Mail - career@aj-sys.com Tel : 0212219234 M : 0777965596